CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
5th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5
DEC 5 2015
RICHARD CHARLES LEE
CANADA HONG KONG LIBRARY
University of Toronto Libraries

世界日報
WORLD JOURNAL
總機:416-778-0888
中華民國一〇四年/2015年11月19日 星期四
THURSDAY, NOVEMBER 19, 2015
農曆乙未年十月八日
13906
售50¢ PER COPY
每份只售 50¢ 限大多倫多地區
出版者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue,Unit 9 Markham, ON Canada L3R 0N3
業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部:(416)778-0889 FAX:(416)778-4899
訂報專線:(416)778-0888 Ext.247
Pub Mail Agreement NO 40050401 ALL RIGHTS RESERVED
世界新聞網 www.worldjournal.com 世界生活網 www.wjlife.com 世界電子報 epaper.worldjournal.com

IS殺中國人質 習近平誓打擊暴恐

雜誌曬血腥屍照 公布炸毀俄客機炸彈照片

編譯宋凌蘭／綜合19日電

恐怖「伊斯蘭國」（IS）18日宣布，處決了從9月底開始關押的中國和挪威人質，同時公布在上月埃及西奈空難中，IS聲稱炸毀俄羅斯客機的炸彈照片。中國國家主席習近平19日強烈譴責「伊斯蘭國」殘害中國公民的暴行，並誓言堅決打擊任何挑戰人類文明底線的暴恐犯罪。

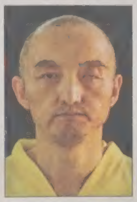
IS在其最新一期的英文雜誌「達比克」（Dabiq），刊登兩名人質被開槍打死的屍體照片。全版照片的說明表示，這兩名人質「遭異教徒國家和組織遺棄後被處決」。IS在9月宣稱，擄獲兩名男性人質，並拍賣他們，人質出現在該期的網路雜誌，穿著黃色囚服，下面寫著「求售」。

當時即證實中國人質是50歲的北京男子樊京輝（Fan Jinghui），曾開設廣告公司；挪威人質為48歲的奧斯陸男子格林斯卡德（Ole Johan Grimsgaard）。他們在何種情況下被擄不得而知，但曾出現贖金的要求，挪威政府拒付，中國政府則在9月說，正採取緊急回應步驟，不過未提供細節。

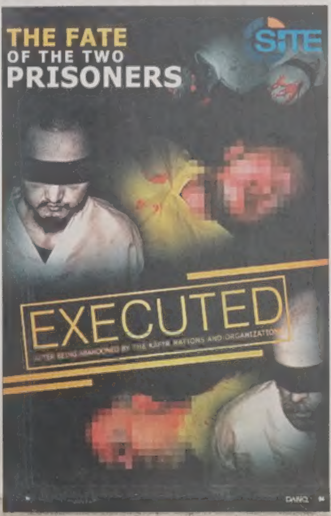
法新社報導，目前還不清楚兩人何時遇害，不過他們頭部都有血跡，有可能遭到槍殺。「Dabiq」內刊登了相片，可見兩名人質疑似被人槍殺，後腦出現多個彈孔，圖片血腥。頁面上寫著大大的「已處決」（executed），下面用小字寫著「被他們的異教祖國和組織所拋棄後」，同時頁面左上角也寫著「兩名囚徒的命運」。

正在菲律賓馬尼拉出席亞太經合組織峰會中國國家主席習近平19日表示，中國強烈譴責「伊斯蘭國」極端組織殘忍殺害中國公民這一暴行，並向遇害者家屬表示深切慰問。恐怖主義是人類的公敵，中國堅決反對一切形式的恐怖主義，堅決打擊任何挑戰人類文明底線的暴恐犯罪活動。

挪威總理辦公室表示，照片「似乎顯示人質格林斯卡德已遭處決，我們仍在查證當中」。



伊斯蘭國在英文雜誌「達比克」（右圖，網路圖片）刊登中國人質樊京輝（上圖，美聯社）及挪威人質Ole Johan Grimsgaard（下圖）被處決的屍體照片。



英國「每日郵報」報導，伊斯蘭國曾公開「求售」這兩名人質，但因兩國都無意支付贖金，而表示希望轉賣給其他團體。格林斯卡德的家人18日發表聲明說，格林斯卡德受殘虐兩次，IS先割掉他左手的大拇指，後來又砍掉右手的所有手指。挪威總理艾娜．瑟爾貝克（Erna Solberg）表示，挪威專家還在尋求證實照片的真實性，同時譴責IS「可惡野蠻」。

IS也在「達比克」刊登炸彈照片，配上說明：「獨家！用來炸毀俄羅斯客機的簡易爆炸裝置照片」。照片顯示在埃及出售的一個黃色Schweppes Gold汽水罐，以及看來以塑膠和金屬製成的炸彈零件。IS也刊登據稱死於空難者之護照的照片。雖然IS宣稱炸毀客機的說法未獲獨立證實，但是美國執法官員表示，全國執法機構接到一項通告，提醒注意IS照片，以瞭解可能使用何種材料製造炸彈。

相關報導見A3、A4、A5

伊斯蘭國恐怖分子公布炸毀俄羅斯客機的炸彈照片。(Getty Images)

自殺炸彈客潛入？ 紐約市最高警戒

編譯張玉琴／綜合墨西哥市18日電

在巴黎血腥恐襲後，美國面臨的恐襲威脅有增無減。中美州宏都拉斯執法人員18日表示，五名敘利亞人持有竊取的希臘護照試圖入境該國被捕，他們透露打算前往美國。

伊斯蘭國（IS）18日並發布視頻警告，即將對紐約市發動自殺炸彈攻擊，兩名聯邦探員表示，有八名敘利亞人試圖由墨西哥偷渡至德州，已被捕。

IS在18日公布警告紐約市的影片，繃緊美國民眾神經。在該影片中，一些靜止畫面顯示一個炸彈裝置被膠帶裹住，並顯示一名男子身上綁住一個炸彈，然後把他夾克的拉鏈拉上，接著是紐約市時報廣場的畫面，包括黃色計程車，時報廣場店家，間接穿插恐襲的鏡頭。沒有跡象顯示這些影像是在何處拍攝，也暫無法辨其真偽。

紐約市長白思豪18日深夜在時報廣場舉行的臨時記者會上強調，目前並沒有任何明確情報顯示紐約市將遭恐襲，紐約市民不必提心吊膽，按正常步調工作與生活。

紐約市警局長布萊頓說，警方經檢視這個影片部分影像不是新的；警方說，雖然目前紐約市未接獲特定威脅，再次說明紐約市是恐襲的第一目標，警方仍將保持最高警戒狀態，並且會與聯邦調查局和反恐小組合作，以確保紐約市的安全。

在恐襲陰影籠罩之下，全美情治單位動員戒備，防止恐怖分子伺機潛入美國。宏都拉斯警方18日在機場逮捕五名持有假護照的敘利亞人。

年底前接受敘利亞難民 過半加人反對

編譯組／多倫多18日電

一項最新民意調查結果顯示，過半數的加拿大人不贊成在六周之內便接收2萬5000名敘利亞難民，很多人認為這麼匆忙行事欠妥。

杜魯多總理在大選承諾今年底前便要接收2萬5000名敘利亞難民，現在他領導的聯邦政府正在緊鑼密鼓地兌現這項承諾。可是，由安雷調查機構（Angus Reid）在巴黎導致129人喪生的恐怖襲擊事件發生後進行的三天民意調查發現，54%的人溫和或者強烈反對在年底之前接受這麼多難民，溫和或者強烈支持這項計畫的人為42%。

在反對杜魯多政府這項計畫的人中，有53%持的反對理由是在這麼短時間內來不及進行完善的個人背景安全調查，另有10%的人感到接收2萬5000名敘利亞難民太多了，8%的人認為花費太大。

在那些反對者中，有29%的人認為加拿大根本不應該接收來自中東戰亂地區的難民，持這種徹底對中東難民關閉加拿大國門者的比例，占此次民調接受訪問者總數的16%。

從地區看，反對杜魯多政府難民計畫比例最高的是亞伯達省的62%，最低的是大西洋省份的46%。

相關報導見A7

世界日報 大多倫多普通話讀者最喜愛的中文報，廣告熱線 416-778-0888

巴黎恐攻效應

穆斯林婦女受到攻擊
杜魯多：反對種族歧視行為

編譯組／綜合報導

針對自巴黎恐攻事件以來，在加國發生的多起攻擊伊斯蘭教、印度教宗教設施及穆斯林民眾事件，總理杜魯多18日發表聲明，反對任何不符合加拿大價值觀的仇恨及種族歧視行為。

杜魯多對近日發生的彼得堡Peterborough清真寺遭縱火、基慶納Kitchener印度寺廟玻璃窗遭人破壞，及多倫多穆斯林婦女受到攻擊等事件，表示關注及深切遺憾。

杜魯多提醒加國人民，多元化是加拿大之所以強韌的原因，那些沒有同理心的不包容行為與加拿大尊重多元的價值觀背道而馳，「沒有容身之地」，且「不能接受」。

杜魯多強調，加國人民理解全球各地宗教團體因為暴力極端主義分子的作為，而受到苦難，要回應這些苦難，應該專注在阻止他們再製造恐怖，並繼續致力維護加拿大人的價值觀，與仇恨對抗。

強調加國安全、和平
高岱爾：不必提升防恐等級

編譯組／渥太華18日電

聯邦公共安全部長高岱爾（見圖，CBC）18日在渥太華說，儘管上周巴黎發生大規模恐怖襲擊事件，加拿大都不必提升防備恐怖威脅等級。

在數位加拿大情治機構首長陪同下，高岱爾在記者會上說，有關司法部門已經加強戒備和採取一切必要措施確保公眾安全，民眾可以放心。

加拿大情報局長哥倫布和皇家騎警總監鮑森在記者會上說，沒有加拿大人參與伊斯蘭國在巴黎發動的恐怖襲擊行動，加拿大目前也沒有遭到任何恐怖團體的直接威脅。

高岱爾敦促，在巴黎恐怖事件發生後，加拿大人應該保持警覺，但加拿大基本上是安全、和平的。

樊京輝 曾自稱央視黑工

IS處決的中國人質 教師轉行做廣告：追求不安全後的快感

中國新聞組／綜合18日電

在「伊斯蘭國」（IS）宣布處死中國人質樊京輝並公布其照片後，中國媒體指出，樊京輝或為曾在北京經營廣告公司的一名男子，其地址與IS的人質勒索廣告中所公布的地址相符。該男子曾做客主持人白岩松的談話節目，稱自己一度是央視不簽約的「黑工」策畫。

據「新京報」報導，工商登記信息顯示，2002年4月5日，一名叫「樊京輝」的人註冊了「北京精彩因素廣告有限公司」，登記姓名與公司地址，與IS發布的人質信息一致。

新京報指出，該地址多位住戶在看完IS發布的照片後表示，對照片中的人有印象。一位老人表示，照片中的人看起來像她認識的樊京輝，樊的妻子張某是其同事，在某中學任教，8月底她還在小區見過張某，但已很久未見過樊京輝。而張某本人則拒絕回答問題。另據該學校一老師說，張的丈夫確實名叫「樊京輝」。

另據北京師大二附中在60周年校慶時公布的校友照片，其中一張名叫樊京輝的照片跟IS發布的「FANJINGHUI」照片相似，該組照片是1984屆高三二班畢業照。

新京報披露，樊京輝和一名叫做「逢飛」的嘉賓曾在2001年接受白岩松採訪。逢飛曾表示上完節目之後未聯繫過樊，但新聞圖片中的人很像自己曾見過的樊京輝。

據悉，白岩松當時還在中央人民廣播電台主持「午間一小時」節目，採訪樊京輝這期節目的主題是「飄著的感覺怎麼樣」。在節目中樊京輝透露自己是怎麼一步步從一個中學教了六年書的教師，轉變為一個廣告行業從業者。

他表示自己曾為央視工作，「屬於中央電視台的那個『黑人』，就是也不簽協議，也沒有正式的名頭，屬於『黑人』，私人幫忙的那種」。

樊還吐露心跡，為什麼要從安穩的教師工作轉行到做廣告：「從某種意義上來說，我要刻意追求這種不安全感，因為他能使我產生一種不安全以後的那種快感」。

負面評論不少 北京全面封禁

要聞組／綜合18日電

「伊斯蘭國」（IS）處決中國人質樊京輝的消息經國際媒體報導，中國網民討論熱烈，但不少言論指責人質前往危險地區是「咎由自取」。中國政府很快封禁了相關新聞，引起網友不滿。

據「華西都市報」報導，被IS處決的中國人質疑為樊京輝，中國網友分為兩派，一派認為：「如果是記者、人道主義工作者，那花多少錢都應該弄回來；如果是自己去作死的，那就讓他好好享受生活吧」。另一派認為：「你喜歡享受不安全的生活，那是你自己的權利。但是，你要是有點智力，就不該跑到那個地方，世界那麼大，你不往安全的地方跑，你真是作死。你看看給國家帶來了麻煩，你是不是還指望國家救你」。不過網友評論大部分是關心人質，卻沒有人譴責斬首的IS。

據數位媒體BuzzFeed報導，雖然中國外交部表示對中國人質被處決十分震驚，但政府卻不允許公眾討論此事。在社交媒體新浪微博上話題「#IS稱殺死了中國人質#」一度吸引67萬8000條評論，但很快被封禁。

BuzzFeed引述一名網友說「一個陌生的同胞，在陌生的國度被不知道怎樣過程地抓住，又被不知道怎樣原因地殺掉。他一定有家人，可沒有人見到他的親人。他可能受盡了折磨，可沒有人看到他的樣子。他活了50個年頭，可關於他的消息加一起還不到五分鐘。我不認識他，可我為他難過，非常，非常，難過」。

新疆打恐
中國冀搭巴黎反恐便車

要聞組／綜合18日電

巴黎發生恐襲後，中國官員呼籲國際社會加強反恐合作，冀望國際社會能夠支持中國針對新疆伊斯蘭激進分子展開的反恐鬥爭。伊斯蘭國（IS）18日宣布殺害了一名中國人質，華盛頓分析人士表示，北京或能成功利用巴黎恐襲的契機，得到國際社會對其反恐的支持；前提是中國應積極參與到針對伊斯蘭國展開的全球反恐戰略之中。

「美國之音」報導，中國外交部長王毅本周在土耳其表示：國際社會要形成反恐統一戰線，中國主張反恐要形成合力，致力於標本兼治，不能搞雙重標準。

華府智庫哈德遜研究所（Hudson Institute）高級研究員、政治-軍事分析中心主任懷茲（Richard Weitz）說：「中國的確面臨真正的恐怖威脅。但是西方的擔憂是，在中國被貼上恐怖分子標籤的一些人實際上是一些非暴力、主張中國應該進行政治改革的人」。

路透援引一位匿名的西方駐北京外交官說：「中國必然會利用這次巴黎恐怖襲擊，尋求西方對其在新疆反恐戰略的支持；就像2001年美國發生九一一恐襲時那樣」。

西方國家許多人認為，北京顯然是有意搭乘巴黎恐怖襲擊後全球同仇敵愾反恐的「順風車」，得到國際社會對其在新疆反恐策略的支持。那麼，這次北京是否能夠如願以償呢？

中東研究所的弗坦卡說：「我認為西方國家不會太在乎新疆發生的事情。對於西方來說，新疆發生的事情不具有戰略重要性。」

美俄融冰 不排除合力剿擊IS

要聞組／綜合18日電

為烏克蘭危機而鬧僵的美國總統歐巴馬和俄國總統普亭，現在又為了對抗「伊斯蘭國」（IS）的共同目標而重修舊好，甚至不排除軍事合作。

美聯社報導，歐巴馬幾周來一再譴責俄國為了支持敘利亞總統阿塞德而轟炸美國支持的叛軍。不過，歐巴馬18日改變語氣，稱讚普亭是解決敘利亞內戰外交努力的「建設性夥伴」，普亭也釋出善意，呼籲美俄「站在同一陣線」對抗IS。

正在馬尼拉出席亞太經合會（APEC）高峰會的歐巴馬說：「如果我們與俄國就結束敘利亞內戰的進程取得更高程度的諒解，顯然可為對抗IS這件事開啟更多協調合作的機會」。

歐巴馬說，俄國客機在埃及被炸毀後，俄國也許會調整在敘利亞對付IS目標的軍事行動，「我們拭目以待」。IS宣稱炸毀俄國客機。

對普亭來說，巴黎恐攻是他與西方關係的分水嶺，在土耳其的20國集團（G20）峰會上，普亭與歐巴馬等西方領袖互動熱絡，西方領袖對普亭態度改變，反映政治現實，美國及盟友需要俄國共同對抗攻擊歐洲的激進主義威脅。

法國總統歐蘭德亟於促成美、俄、法結盟，他宣布下周訪問華府，再於兩天後走訪莫斯科，與歐巴馬和普亭商討如何加強合作對付IS。在20國集團峰會上，歐巴馬並未像過去一樣對普亭擺張臭臉，而是與他圍著一張小咖啡桌而坐，湊近交談，還有一次兩人閒聊，笑得很開心。而過去逮到機會就嘲諷美國的普亭也收斂許多，他被問到美國空襲IS的效率時說：「現在不是評斷誰好、誰壞的時候，現在必須向前看，大家一起對抗共同威脅」。

美國總統歐巴馬（右）與俄國總統普亭（左）在G20峰會互打招呼，兩人顯得輕鬆愉快。（美聯社）

Allstate. 交託在手 放心無憂
省省
有關節省更多房屋及汽車保險請致電：
Thornhill Agency：
11 Disera Dr. Unit 190, Thornhill,
Bathurst and Center St.
西北邊/大統華T&T斜對面。
公司：905-695-1177 分機5012
手機：647-968-5820
Email:rhsieh@allstate.ca
Ryan 謝
歡迎國・粵・英語洽談
Allstate Insurance Company of Canada 經授權許可使用Allstate Insurance Company擁有之商標

加雄移民
楓葉卡移民專家
翻譯、公證、認證、簽證中心
服務至誠 超過26載
總裁 陸炯雄先生
◆ 專門辦理特快楓葉卡延期
◆ 專門辦理困難入籍個案
◆ 特快美國投資移民EB5
◆ 機場遞解出境上訴
◆ 十年多次往返簽証
◆ 留學，工簽，移民，入籍 一條龍服務
◆ 楓葉卡延期文件翻譯公証
加拿大國・粵語查詢電話：(416)609-8828
中國查詢電話：(86)156-2502-9959 黃小姐 香港查詢電話：(852)9100-1067 李小姐
電郵 e-mail: enquiry@cisni.com
網址 www.cisni.com

多倫多 周報 發行量最大 派送點最密 給您無限的商機
刊登廣告請洽：416-778-0888轉250

順達移民
www.cicvisa.com
精辦安省技能優先類別，CEC移民（優惠進行中）
獨家BC商業移民，魁省投資移民，楓葉卡專家
江文珊 女士
加拿大移民局前主審法官
特許會計師 (CA, CPA)
加拿大移民顧問監管委員會會員 (RCIC)
安省公證人
多家報紙移民專欄作家
iccrc crcic
楓葉卡/居住問卷專家
◆ 楓葉卡或入籍申請人收到調查問卷（Residency Questionnaire），申請人需謹慎作答。
◆ 申請被轉到本地辦公室（Local Office）辦理，辦理楓葉卡須提供近幾年稅單。
◆ 入籍申請要求語言達標才可提交申請。
◆ 入籍居住時間自6月11日起改為6年住滿4年。
快速通道項目
精辦CEC移民，FSW聯邦技術移民，FST聯邦技工移民
安省省提名技能優先類別移民（OOPNP-Human Capital Priorities Stream）
醫經濟移民，快速通道，最快3個月登陸
業務範圍
◆ 家庭團聚移民，省提名PNP，留學移民，各類上訴
◆ 旅遊簽證，超級簽證，奧簽，商務簽證
◆ 名校申請，特快留學簽證，多大暑期令營等。
公民項目&簽證服務
◆ 安提瓜只投20萬美金=入籍=公民
◆ 匈牙利只投30萬歐元，半年即獲綠卡，5年後全額還本
特快辦理各類宣誓公證委託書
請盡早聯繫我們以確保您的身份 416-979-3322
200 Consumers Road, Suite 608, Toronto (近Sheppard & Victoria Park)

41309

49 2015年11月18日

02	04	07	15	21	38
特別號碼	09	安可號碼	8362182		

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
偶雨	小雨	晴天	陣雨
2~14℃	13℃	-1~5℃	1~5℃

昨日股匯市

台股	↑ 136.73	8,477.2
多指	↑ 119.58	13,399.97
道指	↑ 247.66	17,737.16
標普	↑ 33.14	2,083.58
那指	↑ 89.19	5,075.20

加元	
美元	0.7509
台幣	24.6395
港幣	5.8239
人民幣	4.7981

安省擬用閒置醫院 安頓敘難民

省府商討因應措施 提供萬人食宿服務

編譯組／多倫多18日電

安省政府18日說，正在研議利用關閉的醫院安置預期今年底之前到來的敘利亞難民中的一部分。

聯邦政府承諾2015年底前接收2萬5000名敘利亞難民，安省政府則已經決定明年底前安置1萬難民。

安省衛生廳長賀施金18日表示，在今年底之前，安省尚無法知道聯邦政府將要求安省接收多少敘利亞難民，但安省已準備好容納總共2萬5000名難民中相當大的一部分。

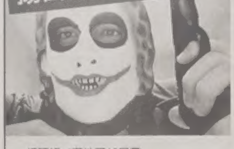
賀施金又說，敘利亞難民抵達加拿大後，可能會先在安省落腳，然後再分散到其他省份及特區，在他們離開之前，安省政府可能需要提供臨時的食宿等服務。

本周二，賀施金和移民廳長陳國治主持舉行省內閣特設的敘利亞難民問題委員會會議，商討未來難民的住宿、教育、健保和社會等需求。

賀施金說，聯邦政府正設想利用軍營暫時安置難民，而安省政府則在思考運用最近關閉的醫院。

上圖為今年稍早時關閉的多倫多漢伯河醫院教堂街分院（取材自漢伯河醫院網站）。安省衛生廳長賀施金（左圖，加通社）說，省府正研議利用這類新近關閉的醫院安置敘利亞難民。

揚言每周殺1阿拉伯人 滿地可狂男被捕



編譯組／滿地可18日電

戴著小丑面具在YouTube上揚言要在魁北克省每周殺一個阿拉伯人的滿地可男子，（上圖，YouTube），18日遭警方逮捕。

滿地可警方說，調查人員18日上午逮捕24歲的皮謝爾（Jesse Pelletier），控告他發出死亡威脅等四項罪名。

在巴黎發生恐怖分子屠殺129名無辜者事件發生後，一名戴著小丑面具和揮舞著手槍的男子17日在YouTbue 上稱：「現在已是行動起來之時。」

他接著說：「我和一夥人準備動手，從下周起，每周消滅一個阿拉伯人。」

事後警方查明，皮謝爾手中的是假手槍，他也因身體天生便有缺陷和之前遭遇事故而不良於行。

魁北克省公共安全代理廳長馬利奧斥責道，這樣的行為荒唐透頂，必須予以譴責。

2700難民 12月初抵卑省

【溫哥華訊】卑詩省計畫收容的首批敘國難民最早會在12月初抵達，省府表示希望確保未來六周內，移民安頓組織及相關單位有能力接納預定抵境的2700名難民。另一方面，聯邦政府正在為年底前來加的2萬5000名難民尋找暫時收容場所，卑省數處軍事用地是考慮選項之一。

卑省工作、旅遊及技能培訓兼責勞工廳長龐密麗（Shirley Bond）18日表示，主要難民安頓的資源將來自聯邦，但卑省府要確保提供對應的經費，省府已有100萬元資金到位，隨時支應安置敘國難民各項需求和服務。

根據經驗，敘利亞難民多數為攜家帶口的家庭，卑詩敘裔加人協會（Syrian Canadian Council of BC）預估約四成為18歲以下的青少年及幼童，也就是1000名左右，未來在卑省就學，住宿及醫療照顧將是安置的重點。

目前人已在卑省的敘利亞難民多數定居大溫地區，其中以素里約900人最多，其次為高貴林600人、溫哥華300人、新西敏120人，該協會相信多數新抵境難民會加入已定居本地的敘國同胞。

素里學校局過去一周來積極與地方贊助團體合作，為超過500名學齡兒童及青少年安排就學問題，發言人Doug Strachan說現階段生學校可容納的學生人數為主，可能優先考慮Guildford及North Surrey地區。

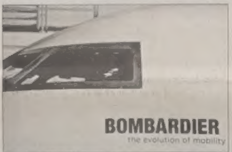
其他社會服務團體也動員起來，關注家庭需求的溫市快樂山家庭中心協會（Mt. Pleasant Family Centre Society）計畫逐一拜訪有6歲以下小孩的難民家庭，輔導家長如何在加國養育幼齡子女。但多數單位及移民安頓團體認為時間有些吃緊，經費短缺也是問題，期待省府及聯邦盡速給予協助。

此外，溫哥華南區選出的國會議員、國防部長石俊（Harjit S. Sajjan）18日受訪時透露，卑省氣候合宜，考慮以卑省的軍事基地設施作為難民臨時庇護所。

其中最大的設施是位於溫哥華島的艾斯奎茅（Esquimalt）基地，是一個占地4856公頃含有1500棟建物的加拿大在太平洋岸的海軍設施，及緊鄰的軍事學生暑訓基地。

另外還有同樣在溫島的寇莫克斯（Comox）空軍基地，及在1990年代被克里靖政府關閉後來重置的吉利華加拿大軍事基地等處。

石俊不願透露確切的地點，表示當前要務是規妥善規畫，讓民眾安心。



龐巴迪C系列計畫 請求聯邦金援

編譯組／滿地可18日電

聯邦經濟發展部長貝恩斯18日說，龐巴迪公司（Bombardier）執行長貝利梅瑞已正式請求聯邦政府提供經濟援助，以完成C系列客機研製計畫（上圖，加通社）。

貝恩斯未透露龐巴迪想要聯邦政府提供金援的具體金額，但魁北克省政府稍早前向龐巴迪的C系列客機研製計畫投資10億美元。

在渥太華出席加拿大航太高峰會期間，貝恩斯表示：「我們要確定仔細研究龐巴迪的請求，和做好我們自己的功課。我堅信，我們將作成最符合納稅人利益的決定。」

C系列研製計畫因被拖延了約兩年，研製經費大大超過預算，訂單又稀少，使之陷入險境。龐巴迪的C系列研製計畫已超過預算約20億美元，今後五年內可能需要再投入20億美元，才能完成全部研製工作。由於龐巴迪對加拿大、特別是對魁北克省經濟非常重要，因此魁省政府在向龐巴迪投資同時，又敦促聯邦政府也同樣向龐巴迪投資10億美元，以確保完成深陷財務危機中的C系列研製計畫，和消除任何殘存的客戶顧慮。

對於魁省政府請求，杜魯多總理上周便回應，龐巴迪必須先提交「具有很強說服力的商業計畫」，他的聯邦自由黨政府才能據此作成決定。

CTV新聞主播布里茲也在貝爾傳媒這波裁員名單中。 (CTV)

貝爾傳媒裁掉CTV知名員工

編譯組／多倫多18日電

名人也失業！貝爾傳媒（Bell Media）發布新一波裁員名單，令人驚訝的是包括許多高知名度的新聞工作者，包括TSN記者福德（Sheri Forde）及多位名主播。

本月5日貝爾傳媒宣布將縮編380個職位，而這幾周也持續進行裁員行動。18日宣布裁員名單，影響的公司包括CTV、TSN，範圍也涵蓋多倫多、滿地可、渥太華及溫哥華，而最受矚目的失業名人包括：

- ●渥太華CTV主播米漢（Anne Meehan）
- ●渥太華體育記者沃爾多（Carolyn Waldo）
- ●CTV晨間主播李露易（Lois Lee）
- ●溫哥華主播速克斯基（Perry Solkowski）
- ●氣象專家克斯（Michael Kuss）
- ●CTV新聞主播布里茲（Amanda Blitz）
- ●TSN主持人巴斯特（David Bastl）

貝爾傳媒透過聲明表示，「這對公司而言是個困難的決定，但貝爾仍必須因應成本及營收變化做出調整，相信在變化迅速的傳播業中，貝爾仍是首屈一指的公司」。

據了解，貝爾傳媒2011年併購CTV後，便成為加拿大最大的民營電子媒體。公司擁有CTV、CP24及產經新聞網（Business News Network）、TSN及音樂頻道Much、MTV及M3等，在這波人力精簡計畫中，旗下企業無一倖免。

Saks Fifth Avenue進多市 明年2月開2店

【多倫多訊】美國奢侈品連鎖百貨Saks Fifth Avenue將在2016年2月時進駐多倫多，在市中心及怡陶碧谷地區開設兩家分店。

該百貨18日表示，位於伊頓中心（Eaton Centre）的分店預計將在明年2月18日開業，多倫多第二家分店將從2月25日開設入駐在Sherway Gardens店。該百貨主要經營名設計師的男女服飾、鞋包、珠寶首飾等，店內品牌涵蓋Gucci、Alexander McQueen、Fendi、Chloe、Valentino及Jimmy Choo等。

將在伊頓中心開設的第一家分店面積將達16萬3000呎，地點在位於Queen Street與Yonge Street街角的The Bay百貨旗艦店的同一棟大樓內。而位於Sherway Gardens店的分店面積相對較小，約15萬呎。

兩家分店都將設有招牌食品專櫃Saks Food Hall，屆時將有來自零售商Pusateri's的國際食品。另外，餐飲集團Oliver&Bonacini也將在這兩家分店開設餐廳。

該百貨還表示，伊頓中心內總共1萬1000呎大的美食休閒區將在大樓靠近Yonge與Richmond streets街角位置，遍布三層樓。而Sherway Gardens的美食區面積相對小些，約5500呎。

該百貨主席表示，進駐加拿大是一件令人興奮的事，期待給多倫多帶來時尚設計和經典的購物體驗。

除了有購物場地之外，兩家分店還將提供特色的服務，例如伊頓中心店還將配有高級美容美髮沙龍。

羅偉光
駕駛
國、粵、英語
專教大多市各地區
急考
排期特快
新車足鐘盡責
專業經驗G1,G2
負責人：JOHN LAW
TEL:(416)580-9328

維新車房
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治・寶馬・HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA HONDA ACURA
東區華埠 華人主理
收費低廉 忠誠服務
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

購買4條MICHELIN®輪呔,可獲郵寄回贈
$70
由2015年10月5日至12月15日
MICHELIN
超級優質雪呔 全線特價發售
建基輪呔
GREEN BAY TIRE
60 Green Lane, Unit 30, Thornhill
Tel:905.881.0548
info@greenbaytire.com
華人主理 服務忠誠 提供修補輪呔服務
Hours: Mon - Fri: 9 - 6pm, Sat: 9 - 3pm

Thornhill Tire Discounter 原城市車行
416-900-2335 905-597-6678 101 Glen Cameron Rd., Thornhill, Ont L3T 1N8

41301

入TPP 乳品業緊盯補償金

哈珀同意開放市場 承諾補貼43億 業者關注新政府動作

編譯組／多倫多18日電

先前保守黨政府簽署「跨太平洋夥伴協議」（Trans-Pacific-Partnership）同意開放乳品市場，因此承諾給予乳品業者43億元補償金。如今自由黨政府上台，業者十分關注新政府的動作。

聯邦國際貿易部長方慧蘭(Chrystia Freeland)表示，目前政府正審查前總理哈珀簽署TPP協議，而補償方案也在其中。本屆聯邦大選時，哈珀有鑑於TPP開放乳品市場可能使低價乳品進入加國，進而影響本土乳品業者，因而承諾未來15年將補貼乳品業者43億元。

根據加拿大皇家銀行（RBC）分析員奈托（Irene Nattel）預測，開放市場五年內，國外乳品將占加國市場3.25%，並可能取代2.5億升本土牛乳。除此之外，加拿大與歐洲的自由貿易協定也允許進口歐洲乳酪，估計進口量將達1萬7700噸。而加國銷售的乳製品約有86.75%依然維持本土採購、生產，並管制價格。

加拿大奶農協會（Dairy Farmers of Canada）發言人布沙爾（Isabelle Bouchard）指出，協會已經和政府進行TPP相關協商，「官員表示審查補償方案前會諮詢我們。」布沙爾認為開放加國乳品市場將削弱本土業者，不僅影響國內就業機會，甚至會傷害整個酪農業。

魁北克乳品業聯合會（Les Producteurs de lait du Quebec）發言人杜蒙德則表示現在乳品業從人員達300萬人，15年43億元是最低補償限度，「開放市場將造成永久的影響，不管是TPP還是與歐盟的自由貿易協定，乳品業者都被犧牲掉了。」對於業者的說法，聯邦政府沒有任何回應。

政黨輪替後，乳品業者相當關注政府承諾的43億補償金。（CTV）

多指大漲119點

編譯組／多倫多18日電

18日多倫多股市大漲119點，十個主要類股有九個呈現漲幅。

S&P/TSX綜合指數上漲119.58點，收在13399.97點。周三加拿大太平洋鐵路（Canadian Pacific, CP）證實有意收購美國諾福克南方鐵路後，鐵路股便一路領漲，連帶使黃金及金屬類股反彈回升。在宣布收購美國鐵路消息後，CP鐵路股價飆漲5.6%至194.94元；國家鐵路（Canadian National Railway, CN）也走升2.3%至78.72元。

工業類股上漲2%，原材料類股也走揚2.6%。加拿大最大金礦商Goldcorp Inc股價漲4%至15.83元；巴瑞克黃金（Barrick Gold）也漲3.7%至9.63元。不過帝國銀行世界市場（CIBC World Markets）市場技術分析員莫塔里（Sid Mokhtari）表示，「隨後恐將面臨大宗商品及其他商品市場的壓力。」

此外，美國聯準會會議備忘錄顯示多數聯準會官員支持12月升息，美國股市也因此大漲，道瓊指數大漲247.66點，來到17737.16點，那斯達克指數勁升89.19點，收在5075.20點，史坦普500指數躍升33.14點，以2083.58點作收。

金融簡訊 2015年11月18日

S&P/TSX綜合指數	↑ 119.58 收市13,399.97	盈司黃金(美元)	↑ 3.61 收市1,073.21
紐約道瓊指數	↑ 247.66 收市17,737.16	那斯達克指數	↑ 89.19 收市5,075.20
加幣兌美元	↓ 0.0005 收市0.7509	史坦普500	↑ 33.14 收市2,083.58

優惠貸款利率 2.70%(不定期調整) 央行貼現率 0.50%(不定期調整)

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

蘋果手機支付服務 在加開通

【多倫多訊】蘋果公司從17日起在加拿大開通手機支付服務，民眾可用手機代替銀行卡來付款，目前越來越多國家、銀行及商家加入手機支付的合作。

蘋果手機的支付服務Apple Pay日前已在加拿大開始推行，人們可以用蘋果手機掃一下付款機，便可完成支付。該服務已經在美國實行一年左右。澳洲的蘋果手機用戶將從19日開始使用該服務。

美國自2014年10月起開始推行蘋果手機的支付服務，該服務在17日時得到進一步擴展，現在已經另有100多家發卡機構加入合作，其中大部分為小型銀行及信用合作社。

該服務起初並不接受American Express信用卡，而如今各大銀行發行的信用卡Visa、MasterCard、American Express以及Discover已經均可被綁定。英國的Tesco銀行及TSB銀行在17日時也加入了該服務。

數月前，Google公司已經開通了自己的手機支付服務，使用安卓系統的智能手機用戶均可以使用該服務。三星手機也已可付款。

有了手機支付服務之後，當在餐館用餐後，便不再需要等候服務員拿刷卡機來付款。除了可直接掃付款機支付外，付款方式變得更加多元，使用起來更加便捷。例如一些已經開始使用蘋果平板電腦iPad點餐的餐廳，就可以讓顧客立即付款。可預訂餐館的手機應用程式OpenTable已經允許用戶通過該程式付款。

如今越來越多商家加入到手機支付的合作中。在蘋果手機支付功能剛剛推行時，美國有20萬個可使用手機支付的付款設備。今年，該數量預計將超過150萬。每個月平均約有10萬個小型或中型的商家加入，才讓此數量實現大幅增長。

值得一提的是，蘋果手機支付功能需要對手機的機型和系統參數等有所要求，使用前需進入手機上的應用程式錢包（Wallet）來綁定信用卡。詳情可登錄蘋果網站瞭解。

Loblaw、Metro公布財報

超市雙雄Q3營收靚 強攻電商

編譯組／多倫多18日電

加國最大的兩間連鎖超市Loblaw及Metro18日皆公布第三季財報及網路購物計畫，雙方營收皆呈現正成長。此外，由於電子商務日益蓬勃，業者也希望能增加電商在總營收的收入比例。

Loblaw(TSX:L)第三季營收較去年同期成長近17%，達到1.66億元，銷售額額139.5億元，優於去年同期的136億元。

與此同時，公司旗下的連鎖藥局Shoppers Drug Mart銷售額也成長4.9%。而Metro超市(TSX:MRU)同樣傳出捷報，第三季總營收增加14%，達1.317億元。銷售額提高至28.3億元，優於去年同期的27.1億元。

現今許多消費者使用電腦或手機進行線上購物，並習慣多方比價。趨勢轉變也使得加國連鎖商不得不與時俱進發展電商。然而相較於其他國家，加國多數連鎖商的電子商務發展已遠遠落後，部分原因是幾年前消費者使用網路購物的比例極低。

然而隨著主攻電商的Walmart及亞馬遜進入加拿大，不僅改變消費者習慣，也連帶使大型連鎖商的營業模式出現轉變。Loblaw便推出「點收服務」（click-and-collect），消費者可在線上商店購買或預定商品，然後到附近的實體分店取貨。目前這項服務涵蓋30個據點，遍及部分安大略及愛民頓、溫哥華及基隆那（Kelowna）。

Loblaw總裁威斯頓（Galen G. Weston）表示已看到「點收服務」的商機，並打算將此服務擴展至旗下的Shoppers Drug Mart連鎖藥局。不過威斯頓對於發展送貨到府則較為遲疑，他說：「點收服務的業績正在成長，雖然送貨到府可能更受消費者青睞，但從投資的角度來看，我們必須考慮更多因素。」

另一方面，Metro也計畫於明年展開電商服務，預計包含店內取貨及運送服務，不過公司至今仍拒絕透露相關細項。

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網
北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容
最在地的生活資訊
最多元的互動動態
www.worldjournal.com

世界日報 Classified Ad 分類廣告
吉位招商
▶招聘 ▶出租 ▶服務 ▶交易 ▶啟事
世界分類網·epaper
同步上網
一次付費 三倍放送
刊登廣告請洽
電話:(416)778-0888
分類廣告代收處分佈大多市

Allstate.
為您提供專業保險服務
助您有效地節省保費
Alison Lim 林小姐
416-720-5679
(國/粵/台語)
保險
保險經紀辦事處
Kennedy Commons Agency
1 William Kitchen Road
(Kennedy Road & Hwy. 401)
alim@allstate.ca

TOMMY TAI REAL ESTATE LTD.
BROKERAGE
TT IMMIGRATION CANADA INC.
Irene Tai
朱華卿
Sales Representative
手機:416-710-3888
公司:905-279-2228
E-Mail: irene.tai@hotmail.com
網址: www.tommytai.com

■ 多倫多高級公寓出租: YONGE/SHEPPARD
MLS#C3273536，2睡房，2衛浴，合併式客飯廳，儲物間，1停車位，24小時警衛，設備完善，環境好，地段好，近地鐵，商店，高速公路，租$2000/月
■ 多倫多高級辦公室出租: Yonge/Sheppard
MLS# C3217762，Hullmark Building，全新辦公室，交通便利，近商店，大樓底層，位於Yonge/Sheppard地鐵站，地段好，Net $28/s.f.
■ 多倫多高級公寓出售: Yonge/Sheppard
MLS# C3217742，2睡房，2衛浴，合併式客飯廳，儲物間，1停車位，24小時警衛，設備完善，地段好，近地鐵，商店，高速公路，售價$404,000
辦理:各類簽証·留學生·永久居留·移民

亞洲型號專門店 日本及亞洲最流行最暢銷
FUJII GOLF YAMAHA 和XXIO 8 高爾夫球桿代理店
2015年款高爾夫球桿全新上市,包括各日本品牌:
HONMA, SRIXON, XXIO PRIME 8, FOURTEEN, MARUMAN
新上市 HONMA
LPGA選手專用球桿
譽 HONMA 五十年專營高爾夫球
精 HONMA 專著細節,苛求完美
悅 HONMA 全心為您帶來歡樂
技 HONMA 展現您最完美的球技
HOMA HT-02 球桿
3160 Steeles Ave., E., J-Town, Markham
電話 905-940-4653
50年優秀高爾夫球桿專銷商
HONMA祝2015年球技大增

這一欄
我們特別留給您……
詳情洽
416-778-0888
廣告部

Chinese Family Services of Ontario
家和專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299 (國, 粵, 英語當值社工)
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9a.m.-5p.m., 星期二、四 9a.m.-8:30p.m.
加拿大鑑證局認證
（本中心乃非牟利機構，輔導及移民安居服務均為免費）

Settlement Program 移民安居服務
諮詢及轉介、安居輔導、有關安居服務的填表
• 新移民聖誕禮物登記
截止登記日期：11月30日(星期一)
• 免費牙科檢查及護理
日期：11月24日 時間：9AM - 2PM
• 「政府廉租屋申請簡介」國語講座
日期：11月26日(星期四) 時間：10AM - 12PM
• 「社區護理服務中心」國語講座
日期：11月30日(星期一) 時間：10AM - 12PM
(請致電查詢或報名)

新移民聖誕親子同樂會
內容包括:社區資訊簡介，聖誕晚餐，遊戲，幸運抽獎
費用全免！必須預先登記!
日期：12月3日(星期四)
時間：5:30PM – 8PM
地點：Agincourt Library - 155 Bonis Ave, Scarborough, ON, M1T 3W6
查詢或報名：416-979-8299 x 221
請出示楓葉卡或移民證件以獲取服務，多謝合作！
Ontario TORONTO United Way Toronto United Way of York Region

泛美運動會 共乘車道 花逾300萬

納稅人聯盟質疑安省 反導致交通壅塞 且浪費公帑

【多倫多訊】

加拿大納稅人聯盟（Canadian Taxpayers Federation）18日向安省省府提出質疑，指出在多倫多2015年泛美運動會期間，省府共花費了超過300萬元來裝置和移除臨時共乘車道（HOV）的標識牌，並繪製臨時共乘車道標誌。此舉不僅花費大，而且導致了交通擁堵。

該聯盟昨日指出，省府在繪製臨時共乘車道標誌及車道線方面就花費了30萬6000元，而安裝該車道標誌牌用了196萬元，移除它們用了95萬9000元，總花費約320萬元。

這條臨時共乘車道總長235公里，連接大多倫多地區及咸美頓地區，在6月29日至8月18日期間，載有三人以上的汽車才可使用。該車道的設置初衷是為了減輕運動會期間的交通擁堵問題。該聯盟的安省分會負責人葛穎（Christine Van Geyn）表示，臨時共乘車道使用時，反導致多倫多交通壅塞，且花費超過300萬元。

該聯盟還表示，在該車道可被正式使用前，省府必須先將經過密市的QEW高速公路以及QEW高速公路與401高速公路之間的427高速公路上，已經不明顯的白色車道線進行修補和替換。同時，省府現在正計畫在大多倫多地區的高速公路上進行收費。車上僅一人的汽車必須付費才能使用高速公路，兩人以上的汽車免費。

本月初，安省交通廳長德爾杜卡（Steven Del Duca）曾表示，將會在12月出臺在哪些路段實行收費，以及具體的收費標準。他還表示，任何新的高速公路項目，包括正在劍橋市（Cambridge）附近的401高速公路延伸路段都會被設立新的共乘車道及收費車道。省長表示，從收費車道獲得的資金將用於資助安省的10年交通建設計畫。

葛穎稱，省長韋恩還曾表示可能會設立永久性的共乘收費車道，並重新繪製車道標識。她質疑，「這樣反反復復的、花費上百萬元的繪製工作還需要納稅人負擔幾次？」

安省省府在泛美期間設置臨時專用車道的花費超過300萬。 （圖：680News）

控多倫多警暴力攻擊 男子求償500萬

【多倫多訊】一個多倫多市家庭打算要控告多倫多市警隊，在錯誤逮捕行動時攻擊一名男子，並打算求償500萬元，佐證正是旁觀者拍下的「警察攻擊人」的錄像畫面。

該名多倫多市家庭昨（18）日召開記者會，除指控警察在錯誤逮捕行動中，攻擊一名男子外，並同時公布警察攻擊人的錄像。

該家庭中的21歲男性成員，昨日向多倫多市警隊提出一項500萬元損害賠償的訴訟，該名男子表示，他遭到數名警官暴力攻擊，而該項指控的攻擊則被一名旁觀者拍攝下來。

該名男子的家屬表示，該男子嚴重受傷、需留院治療，截至目前為止，並無任何控罪。

此外，多倫多市警隊昨日證實，有一名男子在北怡陶碧谷的槍案中喪生。

警方指出，17日晚間約8時在Humber College Boulevard和Highway 27附近的Alba Place，發生該起槍案。據報指出，當時傳出數聲槍響，但未能肯定受害人身上所中的槍數。

多倫多市警遭控在錯誤逮捕時暴力攻擊一名男子，該男子受傷嚴重、住院治療並提損害求償500萬元。 （圖：CP24）

在稍後的調查中，警方表示，該名中槍的受害人已當場死亡，多倫多急救人員表示，尚未得知該名受害者身分；而槍擊當時的情況也瞭解有限。

警方目前正在搜索一名男嫌，但尚未發布該名男嫌的外觀特徵描述。緊急應變小組的隊員和警犬也在現場搜尋相關物證。

至於位在槍擊地點Alba Place西南方的漢伯學院（Humber College）並未受到影響，因為該起意外事故並非發生在校園內。

漢伯學院於17日晚間約11時在學校的推特上表示，該次意外事故並不致成為即刻的威脅，但是學校的公共安全部門也已加強巡邏，同時與警方就該事進行溝通，未來如有新的行動將會隨時公布。

17歲青少男嫌犯在網路上，以此張知名女歌手照片，假扮青少女引誘少男。 （圖：CP24）

17歲男冒女歌手 誘少年傳送猥照

【多倫多訊】一名17歲的青少男遭警方指控，在網路上假扮一名少女，欺騙一名少年發送不適當的照片而面臨多項控罪。

警方表示，在2014年9月至2015年4月間，嫌犯在網路上以Amanda、PencilCrayons等為姓名，藉以假裝是一名15歲少女，並透過Kik、快速談天（Snapchat）、臉書、Instagram等社會媒介在網路上與受害人聯絡。

探長柯極克（Paul Krawczyk）表示，在該案中，一名年輕人在網路上假扮為年輕女性，並欺騙一名受害人發送不適當的照片，之後嫌犯再向受害人散布更多的照片和錄像。

在受害人告知其父母前因後果之後，警方便開始留意該項事件，隨後，受害人的父母便向cybertip.ca報案。

由於基於少年犯罪保護法（Youth Criminal Justice Act），警方無法公布該名少年犯的姓名，他已遭警方控罪引誘18歲以下孩童、強索、兩項散布孩童猥褻行為照片、處理孩童猥褻照片、擁有孩童猥褻照片。

警方表示，數位證據顯示，應有還有更多的受害人。調查人員表示，警方已發布一張該名男性嫌犯，用來在社交媒體上發布的檔案照片，但警方表示，相信嫌犯作為網路上照片中的女性應為一知名歌手，但該名知名女歌手並未涉案。

探長柯極克指出，警方研判後關切，受害人可能還有數十人，因此警方籲請民眾在看到嫌犯用於網路上的照片之後，能勇於出面向警方指認該名嫌犯。

柯極克提醒家長，為防範自己的孩子淪為網路受害人士，應格外留意孩子在網路上的各項活動；10歲以下的孩子，家長應知道其密碼，並管制孩子使用何種應用程式。

大學校園赫見紅色器官…是牛心啦！

【多倫多訊】多倫多市中心的懷雅遜大學(Ryerson University)校園內的一個垃圾筒旁，昨天(18日)早上發現地上有一個心臟器官，後來經證實這是一顆牛的心。此事警方仍在進一步調查。

發現這個心臟器官的是在該校校報「懷雅遜人」(The Ryersonian)工作的華人陳麥可(譯音：Michael Chen)。昨天早上9時多，他在靠近央街(Yonge Street)東面的 Victoria Street主幹道上，即這所大學張氏學院 (Chang School)大樓門前的一個垃圾筒邊上，發現這個紅色的器官。

隨後他立即報警，同時在推特上發布這個消息。他在推特上稱，警方很快來到了現場，並且把這個心臟裝在黃色的塑膠袋中。但是尚不能確定這個心臟是屬於人類器官還是動物器官。

約在一個小時之後，懷雅遜大學校方就發出推特，指已經確認那個心臟器官是屬於牛身上的部分。並稱多倫多警方正在就此事展開調查。

懷雅遜大學垃圾筒旁發現牛的心臟器官。 （圖：680news）

雀巢操縱物價？ 檢方撤銷指控

編譯組／多倫多18日電

檢察機構最近決定，撤銷對加拿大雀巢公司（Nestle Canada）及其前執行長利奧尼達士(Robert Leonidas)被控的操縱物價指控。歷經八年的巧克力行業操縱巧克力價格調查行動，就此結束。

加拿大公共檢察官辦公室17日向法院撤銷針對加拿大雀巢公司及利奧尼達士的指控。利奧尼達士曾被控在2002至2008年間操縱巧克力售價。檢察機構未說明撤訴的理由。

兩個月之前，檢察機構也撤銷了對Mars Canada及兩名行政主管和ITWAL公司的操縱巧克力價格指控。

多倫多市區大火 3人送醫

位於多倫多市區College Street，接近Lansdowne Avenue的Brockton Village，昨（18）日凌晨約5時30分發生三級火災，多倫多市消防隊共出動18輛消防車，動員75名消防隊員前往救火，並於半小時內便撲滅火勢，但有3人分別遭到輕微的濃煙嗆傷，並已送醫治療中。

消防人員初步研判，起火點可能在二樓，至於起火原因仍待調查當中。

（圖與文：CP24）

台灣熱銷書 多倫多首賣

定價39元 特價26元

癌症真的能
預防

華人必備的防癌聖經

本書提供防癌、治癌、抗癌的策略指引，可謂是二〇一五年華人必備的防癌聖經。邀集台灣醫學界與公共衛生界的頂尖學者、臨床醫師，針對華人常見的乳癌、肝癌、肺癌和胃癌，從風險管理、預防到治療，與民眾面對面暢談癌症防治的最新研究成果及未來防治趨勢。

這本逾三百頁的著作兼具專業與實用，是少見以近百幅資訊圖表，將醫學資料視覺化，融入文字、圖片、插畫，繪製成可輕鬆檢測罹癌風險的彩色圖表。

書中並附台灣中研院最新研發可自測肝癌風險App「健康B記本」及詳解，讓民眾能依書解讀是否為罹癌高風險者，堪稱首部量身訂做的防癌專書。

洽購親臨：世界日報社 7755 Warden Ave.,Unit 9 Markham
或電416-778-0888 ext.247查詢

中區華埠建12生肖新地標

將有六角涼亭、花燈 商促區反對附近設收容所

記者鄺健生／多倫多報導

多倫多市中區唐人街2017年將建一座以12生肖為主題、蘊含中國文化的六角涼亭作為新地標，多倫多中區華埠商業促進區主席余卓文18日指出，該區董事反對日前慈善團體提出，要在中區唐人街附近，成立一專事收容大多地區無家可歸等近千人的收容所，深慮影響中區華埠的觀光旅遊市容。

唐人街新地標位於當打士街以北的曉倫街（Huron Street）上（左圖），將建中國文化特色公園，華埠商業促進區則反對唐人街附近（圓圖），成立千人收容所。（本報資料照片）

主席余卓文表示，這項唐人街的新地標就位於當打士街（Dundas Street）以北的曉倫街（Huron Street）上，該處將建成一個具備中國文化特色的公園，公園內以六角涼亭作為中心，懸掛著兩個大型的中國花燈，涼亭周邊就是公園主題12生肖像。

該項中區唐人街新地標預定2017年動工並峻工，余卓文說，12生肖的設計家預估總經費約100萬元，目前該案已獲市府同意，召開公聽會後便可動工，預定於2017年可建成。

多倫多中區華埠商業促進區昨日召開例行會議，多位董事也對日前有慈善團體「央街傳教團」（Yonge Street Mission），有意於當打士街以北的三個街區的士巴丹拿街（Spadina Street）上的2萬4000平方英呎的倉庫內，建立一個容納大多地區近千人的收容所提出意見。

余卓文指出，上周接獲市議員Joe Casy電郵，並定於16日在市政府開會時得知前述消息，因此該區於昨日的例行會議中討論此事。

該區董事多認為，中區唐人街已有類似在教堂派送午、晚餐之類的社區服務點六到七處，實在沒有必要再增設如此大型的收容機構。

而慈善團體「央街傳教團」規畫的收容所，將收容來自416和905地區，無家可歸和單親家庭等人士。余卓文表示，董事多憂慮會因此將唐人街的形象變成負面，造成生意損失，更不清楚收容人士是否涉毒品、酒精、暴力，因此影響中區華埠的居民生意與外來觀光旅遊。

余卓文表示，中區華埠商業促進區將安排董事與市議員Joe Casey會談；積極動員散發通知給華埠居民，告知並喚起居民的意識；同時聯絡市長莊德利辦公室，表達區內民眾意見。

陳漢忠 勉書法後輩

加拿大中國書法協會為其榮譽會長陳漢忠獲得「紅楓傳奇」獎，14日在世紀皇宮酒樓舉行慶祝晚會，會上應邀陳漢忠揮毫作為抽獎禮物，會員們訂了大蛋糕以表慶祝。陳漢忠表示，他得獎絕對不是書法界最後的人，因此鼓勵大家多努力。圖為陳漢忠及其揮毫作品。（圖：主辦單位提供）

加拿大深圳國際總商會 成立

為了促進加拿大與中國最早的經濟特區深圳市在經濟、貿易、文化的往來，一群來自深圳的投資移民、企業家、文化界名人和藝術家17日在釣魚台國宴，舉行「加拿大深圳國際總商會」發布會。圖為該會成員與嘉賓合影。右七為會長蘇雄，右六為自由黨國會議員譚耕、右八為保守黨國會議員蔡報國。（圖文：林風雲）

可賣啤酒店舖 首批13家公布

【多倫多訊】省內的13家連鎖超市或便利店被省政府選為首批售賣酒的店舖，這是省政府落實其聖誕前將有60家店舖售賣啤酒計畫的第一步，目的是打破啤酒專門店（beer store）的市場壟斷，方便民眾飲酒。

這13家店為：Coppa's Fresh Market、Farm Boy 2012 Inc.、Galleria Supermarket、Hanahreuem Mart Inc.、J & B La Mantia Ltd. (La Mantia's Country Market)、Loblaws Inc.、Longo Brothers Fruit Market Inc.、Metro Ontario Inc.、Michael-Angelos Market Place Inc.、Pino's Get Fresh、Sobeys Capital Incorporated、Starsky Fine Foods Hamilton Inc.、Wal-Mart Canada Corp。

這些商店與稍後將會宣布的另外47家店均是在獲發售賣啤酒牌照後，才可經營啤酒生意。且目前開放經營的啤酒只有六罐一紮的品種。按照省府的目標，允許經營啤酒的超市或便利店在2017年將增至有150家，最終於三年內達到450家。

擁有447家啤酒專賣店門市的母公司Brewers Retail之前與省政府簽訂了十年協議，訂明所售啤酒在任何店售賣都是均一價。自禁酒令於1927年廢除後，啤酒專賣店幾乎一直壟斷安省的啤酒零售市場。

安省資產顧問委員會主席克拉克（Ed Clark）認為，發售酒牌照拍賣這一項可為安省庫房帶來約1000萬元的進帳。而安省精釀啤酒協會會長海伊（John Hay）指出，相關的協議可增加釀酒商之間競爭，省內釀酒從業員數目將可增加一至兩倍。

為了體現對所有啤酒生產商的公平性，省府規定啤酒專賣店內，必須留有20%的貨櫃空間給予小型啤酒商陳列商品。另外，9000家規模較小的酒吧及餐館亦將受惠，能以比現價還便宜的零售價購入啤酒。

在聖誕前獲發售酒牌照的60家安省商店中，48間為Loblaws等大型門市，12間將預留給獨立小店。地點方面，大多倫多地區占25間，安省西南部有16間，東部13間及北部6間。

太平洋地產
HOMELIFE HIGHER STANDARDS
Each Office Independently Owned & Operated
www.homelifegoldpacific.com
HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE
3601 VICTORIA PARK AVE. SUITE 401 SCARBOROUGH ONTARIO M1W 3Y3
誠聘地產經紀分佣優厚高達95%
請電：BERNARD黃志鶴 BROKER OF RECORD
(416) 490-1068
FAX:(416)490-8938
★Sales Representative ★★Broker

金牌團隊
湯遠芬 Cindy Fan 416-616-9383 范瑋 Wayne Fan 416-508-3833
Bayview/York Mills
Owen, St Andrew's , York Mills學區
53x172豪華設計獨立屋，挑高寬敞實石玄關全屋採光佳，4+2套房超大主?室，地下室吧檯桑拿，可直出後院面對公園，緊鄰三大名校，區域內兼具教育，人文，生活機能
價售$2,488,000.-
Yonge/Wellesley
555 Yonge St.,市中心,1房1衛，1車位&儲物室,近地鐵，多大& Eaton Centre
價售$349,000.-
Don Mills & Sheppard
Emerald City 地鐵站旁，2房2衛附車位及儲物室，月租$2,000起
－專業實力－信譽口碑－

EDMOND TUNG 董建華 Broker
通國、滬及粵語
手提(416)618-8922
▲烈治文山全新鎮屋相連三套出售
▲萬錦WARDEN / HWY 7 TRIDEL 柏文
▲LESLIE / HWY7 G / F
▲伊桃碧谷KIPLING 地鐵總站
▲多市湖邊全新

鄭明參 Jason Cheng Sales Rep.
416-726-8587
經驗+幹勁=保證滿意
台語、國語、英語
免費估價●歡迎來電
▲YONGE / EMPESS / WILLOWDALE
SOLD
▲DON MILLS / FINCH 高級公寓出租

黃福祥 MARK HUANG
手提(416)873-8286
英文、國語、粵語
www.markhuanghomes.com
客戶至上 誠信第一 十大報刊 十年經驗
★ McCowan/Major M西南名校區全新3睡房3衛單車房鎮屋，無管理費，一樓實木地板，套房，叫60萬余。
★ Kennedy/ Bur Oak 名校區3+1睡房朝南半獨立屋，一樓實木地板，完成地庫，叫62萬余。
★ Kennedy/ Bur Oak 名校區4+1睡房單車房半獨立屋，完成地庫，全屋木地板，套房，叫69萬余。
★ Kennedy/Sheppard 1+1睡房5年新CONDO，近WalMart/公車/超市等，2車位，叫27萬余。
★ 多倫多Downtown湖邊較新1+2睡房高層CONDO，1車位1巨大儲物間，新裝修升級，叫51萬余。
★ 北約克Sheppard/404東南2睡房1衛生間高層新Condo，木地板，近404/地鐵/公車站，叫37萬余。
★ Major M/ Woodbine西北四年新4睡房單車房2100尺獨立屋出租，近商場/404，叫$2150/月。

Cliff Fung 馮培吉
Broker / Vice President
公司 (416)490-1068
手提 (416)818-7858
▲北約克柏文出租
1睡房加1書房，地鐵站邊，有車位，及儲物室，價$1650.00/月。
▲康山鎮屋出租或出售
新裝你3睡房加車房鎮屋出租$1700.00/月，或售$44萬。
▲市中心靚CONDO
1睡房+書房，700餘呎有車位及儲物室，價36萬5千。
住宅精選
生意及物業

白蘭氏蟲草雞精 送保溫茶杯

12瓶裝禮盒 杯口附茶隔 雙層設計保溫效果加倍

【多倫多訊】

秋意漸濃，喉頭容易乾澀，總想喝點暖蜜糖水或熱茶。白蘭氏特別挑選了一款攜帶方便的附茶隔保溫茶杯，現隨12盒裝白蘭氏蟲草雞精附送。

購買12瓶裝白蘭氏蟲草雞精，送保溫茶杯。（圖：業者提供）

秋冬踏入流感高峰期，氣候轉變也令體質較差的人士容易染病，應注意飲食，多喝滋潤強身的湯水，增強免疫力，也可喝白蘭氏蟲草雞精保養身體。

白蘭氏雞精是純正的雞肉精華，天然有益，不寒不燥，目前已有39份研究報告證明它對人體的效益；冬蟲草固本培元，鞏固免疫系統，是中醫推崇備至的珍貴中藥材，以白蘭氏雞精配合冬蟲草，若家裡有老人，不妨讓他們常喝白蘭氏蟲草雞精，給身體打好底子。

隨12瓶裝白蘭氏蟲草雞精贈送的保溫茶杯，採用不含BPA的優質塑料製造，它是由一個外杯和一個內杯組成，兩個杯子套在一起後，中間形成一道空氣層，所以它的保溫保冷效果遠勝一般塑膠水壺，也有隔熱的作用。內杯可耐攝氏20度至120度的水溫，外杯則為攝氏20度至70度，不適合在微波爐加熱。杯口附帶茶隔，細密的濾網隔阻茶葉，喝茶時茶葉渣滓不會跑到嘴裡。除泡茶外，也可在杯內放幾顆紅棗、花旗參鬚或桂圓肉等材料，帶著喜愛的滋潤飲品上街去。杯外印上白蘭氏180周年紀念的圖案，備有紅色和綠色可供選擇。

想擁有這款方便實用的附茶隔保溫茶杯，請即到各大連鎖超市或中藥店購買白蘭氏12瓶裝蟲草雞精，贈品裝數量有限，送完即止。

物業管理講座 解說收費原則

【多倫多訊】加拿大華人物業管理協會特別邀請著名地產發展商Tridel，於28日（星期六）上午11時在多倫多公立圖書館 Fairview District Branch（北約克 35 Fairview Mall Drive），舉辦有關如何釐定共管公寓大廈物業管理費的原則，讓各位現業主，準業主（自住或投資）了解物業管理費的相關知識。

講座上，Tridel的代表主聯同華人物業管理協會理事，即席回答與會者有關新建大廈的物業管理費疑問。

有興趣參加活動的人士，請電郵至fujohnny@gmail.com，或致電Peter（416-602-9198），Alan（416-616-3437）報名。協會網頁：www.ccpma.net。

大禾日本料理 160款捲物任食

大禾日本料理（Yang's Sushi Bar）位於萬錦市Hwy7. East以南，Kennedy以西。開業多年，正宗日本特色捲物超過160多款，刺身壽司，保證用料新鮮，即叫即做，任點任食，有口皆碑。該店備有安省酒牌。

大禾日本料理地址：4261 Hwy7. East Unit C 10. Markham. On。訂座電話：905-944-0818。

（圖與文：李宜國）

桃李春風書畫展 周六登場

【多倫多訊】由安省中國美術會主辦，第七屆桃李春風書畫展將於21日（星期六）到26日（星期四），每天中午12時到下午5時在安省中國美術會舉行。展出優秀學生作品，包括書法、中國畫、油畫、水彩、粉彩及蠟筆等等，共約50幅。地點：3838 Midland Ave. #102, Toronto, On. Canada M1V 5K5（即士嘉堡Steeles Ave. 以南）。聯繫：416-586-9837，ocaa@ocaa.info。

桃李春風書畫展是安省中國美術會藉著學生作品展覽，先由會員推薦其學生作品三至五幅，每學生限作品一幅，或年輕會員自薦，經評審後，參與展覽，並獲頒紀念獎狀。這次參與的美術導師分別是：馬嘉怡、廖淑先、陳德容、謝彩玉、陳寶文、梁燕玉、李愛琴、紀金海、鄧燕旋、梁燕萍、梁鈞樂、邢雲鶴、麥正、呂祐章、歐陽耀東、李劍夫、徐啟明、伍川宇。

另外，同場參展的還有十多張來自「恆福護老院書畫班」的作品。

馬嘉怡作品。（圖：主辦單位提供）

工商報導：本版供廣告客戶披露產品及服務訊息，所有文字、照片均由廠商提供，本報保留刪改及拒刊權利。

LIVING REALTY INC. BROKERAGE 恒生地產
全加拿大最大華人地產集團
總行：905.474.0590
工商投資部門：905.474.1772
活拜分行：905.474.0500
北約克分行：416.223.8833
北麥咸市分行：905.888.8188
密西沙加分行：905.896.0002
安省華人地產專業協會會員www.crepso.com
* Sales Representative ** Broker
www.livingrealty.com

時來運轉？
加入「恒生地產」，經紀佣金可高達100%*
我們保証每月津貼*

不收檯費及月費
不收專營費
免費廣告促銷
免費提供經紀網站
免費開業錦囊，價值$1,000*
5個辦事處遍佈大多市

恒生地產 LIVING REALTY INC., BROKERAGE
www.livingrealty.com

歡迎各分行經理聯絡，查詢詳情：
工商投資分行：Kelvin Wong** 905.474.1772 | kelvin@livingrealty.com 8 Steelcase Road West, Unit C, Markham, Ontario L3R 1B2
密西沙加分行：Alan Cheung** 905.896.0002 | alancheung@livingrealty.com 1177 Central Parkway W, Suite 32, Mississauga, Ontario L5C 4P3
北麥咸市分行：Chris Tam* 905.888.8188 | christam@livingrealty.com 735 Markland St, Markham, Ontario L6C 0G6
北約克分行：Alan Wu** 416.223.8833 | awu@livingrealty.com 685 Sheppard Ave East, Suite 501, North York, Ontario M2K 1B6
活拜分行：David Wong* 905.474.0500 | davidwong@livingrealty.com 8 Steelcase Road West, Unit A, Markham Ontario L3R 1B2
*Sales Representative
**Broker
"Where homes and owners connect!"

Peter Woo **
905-474-1772

卡加利－東方新天地
位於最旺地段，五百間室內旺舖，合各行各業，創業或投資首選，獨有貸款結構，助你夢想成真，快電！！

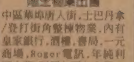
Zuny Cheng*
國、台語、英文
647-338-3383
免費市場估價，售前美屋，完整銷售策略，為您賣出好價錢，買房賣房、地產投資、熱誠服務，您的滿意，我最在意。
www.zunycheng.com

KIEW MUN WONG*
黃貴民
手機：(647)703-2537

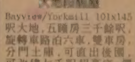
1 VALHALLA INN ROAD
Hwy 427 / Valhalla Inn Rd
開發商 Edilcan Development Corporation
Concierge, Exercise Room, Guest Suites, Gym, Indoor Pool, Sauna, Game room, Theatre Room, Lounge, Whirlpool

私人保證閣下房屋《10天賣出或現金回贈》佣金低，成交快，價格高，客路廣

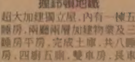
SALES REPRESENTATIVE
卓太*
Yvonne Trac
手提電話
(416)722-7168



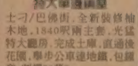
皇家銀行
地王物業出售
中區華埠唐人街，士巴丹拿/登打街角整棟物業，內有皇家銀行，酒樓，書局，一元商場，Roger電訊，年純利四十萬，叫價九百九十萬。



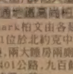
豪宅區
大地段靚屋
Bayview/Yorkmill 101x145呎大地，五睡房三千餘呎，旋轉車路泊六車，雙車房，分門上庫，可直出後園，可改建七千呎超豪宅，價二百五十萬。



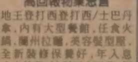
Kennedy/
握路頓地鐵
超大加建獨立屋，內有一棟五睡房，兩廳兩層加建物業及三睡房平房，完成土庫，共八睡房，四廚五廁，雙車房，長車路，自住兼收租，特價73萬9。



高尚區
特大單邊鎮屋
士可/巴佛街，全新裝修柚木地，1840呎兩主套，光猛特大睡房，完成土庫，直通後花園，舉步公車達地鐵，包滿意，割價50萬9。



央街/薛柏大道
直通地鐵高尚柏文
Hullmark柏文由名建築商Tridel位於北約克中心，光猛單邊，兩大睡房兩廁，有車位，近401公路，九百餘呎無敵景，特價62萬5。



登打西唐人登打西
高回報物業急售
地王登打西登打西/士巴丹拿，內有大型餐館，任食火鍋，蘭州拉麵，美容髮型屋，全新裝修保養好，年入息八十餘萬，純利四十五萬，價七百三十萬，6%回報。

41306